



FM300 DIMENSIONI | SIZE | DIMENSIONS | MEDIDAS | ROZMĚRY : 200 x 50 x 78/102 H (cm)

TAVOLO OPERATORIO MANUALE IDRAULICO

Il tavolo operatorio FM300 è fabbricato in materiale di alta qualità e con tecnologia di precisione.

I comandi principali sono posizionati sull'alzatesta e consistono di due grandi leve di controllo dei movimenti del tavolo (Trendelenburg, Anti-Trendelenburg, elevazione del busto, movimento laterale). FM300 risponde a tutte le esigenze per la chirurgia toracica, addominale, ginecologica ed ostetrica, oftalmologica ed otorinolaringoiatrica, urologica, del colon rettile ed ortopedica.

La base, la colonna portante, la barra porta accessori e gli accessori stessi sono di acciaio inossidabile, sono facili da pulire ed antiruggine.

I movimenti della colonna sono regolabili da sistema idraulico.

La colonna idraulica è in posizione centrale ed è testata per evitare il ribaltamento.

La forma della base è concava per dare buona stabilità, allo stesso tempo ergonomica per fornire agli operatori massimo confort ed efficienza durante i lunghi interventi.

MANUAL HYDRAULIC SURGICAL TABLE

FM300 operating table is made of high quality material constructed by high precision technology.

Main controls are located on the head section and consist of two big levers that drive all table movements (TR/RTR, chest elevation, lateral tilting).

Table FM300 meets all the requirements for chest, abdominal, gynaecological and obstetric, ophthalmological and otorhinolaryngological, urological, colon, rectal, and orthopaedi surgery.

Base, lifting column, accessories rail and accessories are made of stainless steel, easy to clean and rustproof.

Lifting column is adjustable by means of an hydraulic system.

Lifting column has a central position and is studied to avoid tilting.

Base shape is concave for a good stability and ergonomic to give maximum confort and efficiency to operators during prolonged operations.

TABLE D'OPERATIONS MANUELLE HYDRAULIQUE

FM300 est une table d'opérations fabriquée en matériel d'haute qualité et selon technologie de précision.

Les commandes principales sont placés sur le dossier et consistent de deux grands leviers qui contrôlent tous les mouvements de la table (Trendelenburg, Anti-Trendelenburg, élévation du buste, mouvement lateral).

La table FM300 répond à toutes les exigences de la chirurgie toracique, abdominale, gynécologique et obstétrique, ophthalmologique et oto-rhino-laryngologistique, du colon, rect et orthopédique. La base, la colonne portante, la barre porte-accessoires, les accessoires mêmes sont fabriqués en acier inox, faciles à nettoyer et anti-rouille.

Les mouvements de la colonne sont réglables par système hydraulique.

La colonne hydraulique est en position centrale et est étudié afin d'éviter le renversement.

La forme de la colonne est concave pour un bonne stabilité et ergonomique au meme temps afin de donner aux opérateurs le confort maximum et l'efficacité pendant les longues interventions.

MESA DE OPERACIONES MANUAL HIDRÁULICA:

FM300 es una mesa de operaciones fabricada en material de alta calidad con tecnología de alta precisión.

Los controles principales están ubicados en el respaldo y consisten en 2 grandes palancas que controlan todos los movimientos de la mesa (Trendelenburg, Anti-Trendelenburg, elevación del busto, movimiento lateral).

La mesa FM300 responde a todas las exigencias de la cirugía torácica, abdominal, ginecológica y obstétrica, oftalmología y otorinolaringología, de colon, recto y ortopédico.

La base, la columna elevable, la barra porta accesorios y los propios accesorios están fabricados en acero inoxidable, fáciles de limpiar y anti oxidable.

Los movimientos de la columna están regulados por un sistema hidráulico.

La columna hidráulica está en posición central y está estudiado para así evitar el vuelco.

La forma de la columna es cóncava para una buena estabilidad y ergonomía y así dar a los operadores el máximo confort y la eficacia durante las largas intervenciones.

CZECH TRANSLATION:

Operační stůl s hydraulickým ovládním

Operační stůl FM300 je vyroben z vysoce kvalitních materiálů s precizní technologií.

Pohyb stolu je zajištěn pomocí dvou pák umístěných v hlavové části stolu (TR/RTR, boční naklápění).

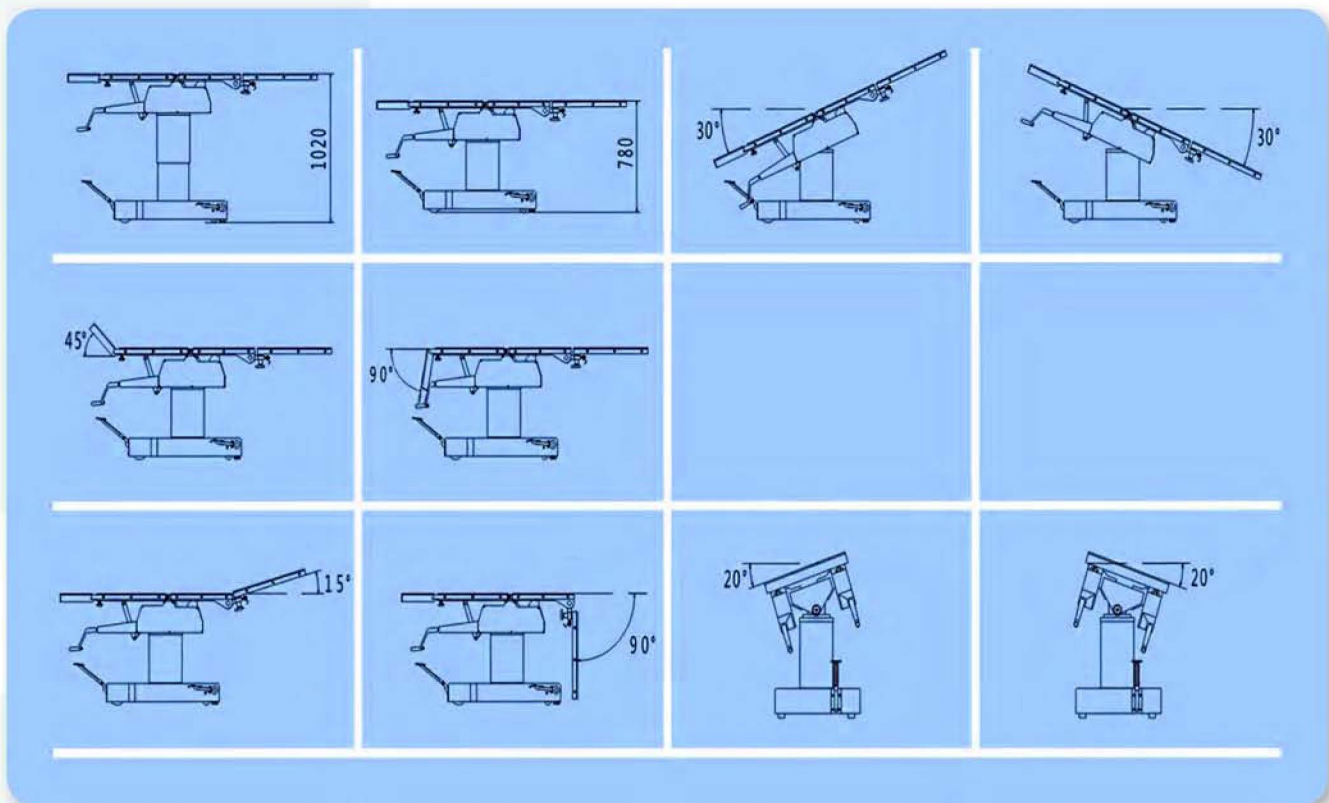
Stůl FM300 splňuje všechny požadavky na operaci hrudníku, břišní chirurgii, gynekologii, porodnictví, oftalmologii, ORL, urologii, operaci tlustého střeva a ortopedii.

Středový sloupek, základna a příslušenství jsou vyrobeny z nerez oceli pro snadné čištění a údržbu.

Pohyb stolu je řízen pomocí hydraulického systému.

Zvedací zařízení stolu je umístěno uprostřed stolu z důvodu správného umístění těžiště stolu.

Konstrukce základny je konkávního tvaru z důvodu stability a ergonomie, což ocení operátor při dlouhém zákroku.



BASIC SPECIFICATION

Length of tabletop	2000 mm
Width of tabletop	500 mm
Fixation of table	Mechanical
Weight of table	247 KG
Height of tabletop	780/1020 mm

FM 300 BASIC DATA

Tavolo / Tabletop Trendelenburg	≥30°
Antitrendelenburg / Reverse trendelenburg	≥30°
Inclinazione laterale / Lateral tilt	≥20°
Poggiatesta / Head plate	Up ≥45° down ≥90°
Piano gambe / Legplate	Up ≥15° Down ≥85° Out ≥90°

ACCESSORI STANDARD • STANDARD ACCESSORIES • ACCESSOIRES EN DOTATION • EQUIPAMIENTO DE ACCESORIOS • STANDARDNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

PRODUCT	QUANTITY	PRODUCT	QUANTITY
Anaesthesia screen	1 piece	Seamless rubber mattress	1 set°
Shouldersupport	2 piece	Oilcan	1 piece
Armsupport	2 pieces	Long fixing clamp	4 pieces
Body support	2 pieces	Fixation clamps	2 pieces
Legsupport	2 pieces	Instruction	1 piece
Head plate	1 piece		